

LE JARDIN DE L'ŒIL

ESPACE DE JEUX ET D'EXPÉRIMENTATIONS AUTOUR DU SON ET DE L'IMAGE

LIBRE ACCÈS. À YFFINIAC, SAINT-BRIEUC, PLÉNEUF-VAL-ANDRÉ, SAINT-LUNAIRE, BINIC / ÉTABLES-SUR-MER

Objets du pré-cinéma, théâtre d'ombres, jeu de montage/démontage, coin lecture, jeux de société créés par l'UFFEJ (Loto sonore, Groozilla, Jeux de 7 familles, Tête à clap...), circuit de billes et Qui-est-ce géants, tubes à composer des génériques de films, jeu du loup-garou, Haïkus interactifs, cabines sonores, exposition Bruitage et doublage autour du film « Tout en haut du monde ».

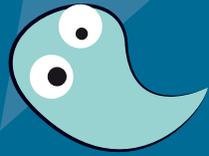
LE SPECTACLE CINÉMATOGRAPHIQUE

À YFFINIAC, PLÉNEUF-VAL-ANDRÉ, SAINT-LUNAIRE

Dans la tradition du cinéma forain, une **attraction** qui mêle **projection, spectacle vivant et jeu** pour s'amuser en famille et explorer les coulisses du cinéma !

« SONS DESSUS DESSOUS »

C'est l'histoire d'un petit garçon qui en a assez que sa maman n'ait jamais de temps pour lui. Elle travaille tout le temps. Quand elle lui parle, c'est pour ressasser toujours les mêmes questions : « Tu t'es lavé les mains ? Tu as fini tes devoirs ? Tu t'es brossé les dents ? » Alors, le garçon décide de lui jeter un sort. Mais le sort rend sa maman aphone... pire, il les plonge dans un monde où rien ne produit les sons habituels...



LES ATELIERS ITINÉRANTS DE L'ŒIL VAGABOND

ATELIER BRUITAGE

À LOUDÉAC, PLÉRIN, CALLAC, PLÉNEUF-VAL-ANDRÉ, ST LUNAIRE

Lors de cet atelier parents et enfants apprennent les ficelles du métier de bruiteur de cinéma (comment reproduire les bruits de pas dans la neige, l'envol d'un pigeon...), puis sont invités à bruiteur eux-mêmes une scène de film.

ATELIERS POUR LES TOUT-PETITS

À SAINT-BRIEUC, ENFANTILLAGES :

Atelier « (D)RÔLE DE MICRO » et projection ambulante contée autour du film « Opening Speech » de Norman Mac Laren, installations ludiques autour du son.

À BINIC/ÉTABLES-SUR-MER, CRÊCHE POTE ET POTIRONS : Atelier « À PETITS PAS » : jeux de toucher et de sons autour des personnages du film « L'oiseau et la feuille ».

ATELIER « MAKING OF »

À YFFINIAC

Dans le cadre d'un partenariat avec le service Jeunesse d'Yffiniac, les jeunes d'Yffiniac, accompagnés de leur animateur, réalisent des reportages sur le festival Œil Vagabond. (Inscriptions : Antrejeunes - 06 07 33 36 27)

PROJECTION AMBULANTE CONTÉE AUTOUR DE L'UNIVERS DE TOMM MOORE

AU CHÂTEAU DE LA HUNAUDAYE, EN LIEN AVEC L'EXPOSITION « LA MAGIE DES IMAGES »

Déambulation contée dans le Château de la Hunaudaye, avec Peggy Hartmann. Une manière originale de (re)découvrir l'univers de Tomm Moore et « Brendan et le secret de Kells », en famille.

LORRAINE NE SAIT PAS CHANTER

À PLÉNEUF VAL ANDRÉ ET BINIC/ÉTABLES-SUR-MER

Lecture de scénario, projection et atelier participatif avec La Cie Mi Fugue Mi Raison (à Pléneuf-Val-André) et ATTELAGE - Atelier Théâtral d'Agitation expérimentale - (à Binic/Étables sur Mer).

DE ANNA MARMIESSE, FRANCE, COMÉDIE MUSICALE, 22 MIN. À PARTIR DE 7/8 ANS

Lorraine vit dans une comédie musicale. Lorraine est amoureuse. Mais Lorraine ne sait pas chanter. Prix du public pour le scénario au Festival Premiers Plans d'Angers. Pour vous faire partager ce coup de cœur, nous vous proposons d'assister à une lecture du scénario puis de voir le film. Sera-t-il le même que celui que vous avez vu dans votre fête ?



LES FILMS

Comment lire les indications d'âge ? « À partir de » est une préconisation indicative d'âge minimum, qui peut varier selon le vécu et les habitudes de chaque enfant. En revanche, il n'y a pas de limite d'âge maximum !

PETITS GÉANTS, PROGRAMMES 1 ET 2

DANS LE CADRE DE LA FÊTE DU CINÉMA D'ANIMATION, EN PARTENARIAT AVEC L'AFCA.

Des films aux techniques et aux univers varié(s) où grands et petits se jouent de leur taille.

PROGRAMME 1 : À PARTIR DE 3 ANS, 37 MIN

Freilandier, (D. Faible), Le vélo de l'éléphant (O. Shchukina), Le renard minuscule (S. Szkladz et A. Quertain), La Loi du plus fort (P. Hecquet), La queue de la souris (B. Renner)

PROGRAMME 2 : À PARTIR DE 6 ANS, 54MIN

Programme 1 + Le château des autres (P.L. Granjan), Nain Géant (F. Giezendammer)

EN BALADE

COURTS-MÉTRAGES D'ANIMATION, 37 MIN

À PARTIR DE 2/3 ANS

Un arbre qui saute dans une paire de bottes, un têtard et une chenille amis pour la vie, des histoires de voyages et de rencontres autant sensibles que drôles.

La petite pousse (C. Conversat), Deux amis (N. Chernysteva), Le chat d'appartement (S. Roper), Brume, cailloux et métaphysique (L. Matuszak), One two tree (Y. Aranava), L'Oiseau et la feuille (L. Von Döhren).

BRENDAN ET LE SECRET DE KELLS

DE TOMM MOORE, 2009, IRLANDE/BELGIQUE/ FRANCE, 75 MIN - EN LIEN AVEC L'EXPOSITION TOMM MOORE AU CHÂTEAU DE LA HUNAUDAYE

À PARTIR DE 6 ANS

Au IX^e siècle, en Irlande, Brendan, 12 ans, est apprenti moine à l'abbaye fortifiée de Kells, qui résiste aux assauts des Vikings. Il rêve de suivre les traces des enlumineurs. Quand Frère Aidan, fameux enlumineur, vient se réfugier à Kells, il remarque les talents de Brendan et en fait son apprenti. C'est le début d'une grande aventure pour Brendan.

RHINOCÉROS AU GALOP

PROGRAMME QUESTIONS DE JEUNESSE, EN PARTENARIAT AVEC LE FESTIVAL DE COURTS MÉTRAGES DE BREST / ASSOCIATION CÔTE OUEST ET LE MINISTÈRE DE LA JEUNESSE ET DES SPORTS.

66 MIN

À PARTIR DE 13 ANS

Cinq courts métrages européens qui questionnent notre rapport au monde et les projets de vie, avec des personnages attachants, déjantés ou simplement passionnés.

Le skate moderne (A. Besse), Nashom im Galopp (E. Schmitt), Guy Maquet (D. Herenger), Je suis orientée (O. Riche), Coach (B. Adler).

MA VIE DE COURGETTE

DE CLAUDE BARRAS, 2016, FRANCE/SUISSE, 66 MIN. FILM PRIMÉ AUX FESTIVAL D'ANNÉCY ET D'ANGOULÊME.

À PARTIR DE 6 ANS

Courgette croit qu'il est seul au monde quand il perd sa mère. Il démarre une nouvelle vie au foyer pour enfants. Tous ont leurs histoires et elles sont aussi dures qu'ils sont tendres. Quand on a 10 ans, avoir une bande de copains, tomber amoureux, il y en a des choses à découvrir. Et pourquoi pas être heureux ?

MONSIEUR BOUT DE BOIS

3 COURTS MÉTRAGES D'ANIMATION, RUSSIE, ITALIE, GRANDE-BRETAGNE, 43 MIN.

À PARTIR DE 2/3 ANS

Les aventures tendres et enjouées d'un pic vert, d'une poule, et d'un bout de bois et de sa famille, entraîné dans une folle course poursuite.

Pik Pik Pik, (D. Vysotskiy), La Chenille et la poule, (M. Donini, K. Rinaldi), Monsieur Bout-de-Bois (J. Jaspert, D. Snaddon)

15 ANS DE CINÉMA D'ANIMATION

DANS LE CADRE DE LA FÊTE DU CINÉMA D'ANIMATION, EN PARTENARIAT AVEC L'AFCA, 63 MIN

À PARTIR DE 6 ANS

Les coups de cœur et les perles du cinéma d'animation de ces 15 dernières années, avec des univers marquants tant sur le plan du graphique que narratif.

Au premier dimanche d'août (F. Mialhe), La Saint-Festin, (L. Marchand et A.L. Daffis), Bisclavet (E. Mercier), Bonsair Monsieur Chu (F. Leray et S. Lansaquet), Le Loup Blanc (P.L. Granjan)

TOUT EN HAUT DU MONDE

DE RÉMI CHAYÉ, FRANCE, 2016, 80 MIN. PRIX DU PUBLIC AU FESTIVAL DE CINÉMA D'ANIMATION D'ANNÉCY.

À PARTIR DE 6 ANS

1882 : Sacha, jeune fille de l'aristocratie russe, est fascinée par la vie de son grand-père, un explorateur disparu lors de sa dernière expédition au Pôle Nord. Elle décide de partir à la recherche de son navire. Un film d'aventure au graphisme magnifique. A découvrir : exposition sur le bruitage et le doublage du film.

LES NOUVELLES AVENTURES DE PAT ET MAT

DE MAREK BENES, RÉPUBLIQUE TCHÈQUE, 2016

À PARTIR DE 2 ANS

Pat et Mat, c'est le quotidien burlesque de deux amis bricoleurs qui trouvent les solutions les plus folles à leurs problèmes... pour le plus grand bonheur des spectateurs !

AVANT-PREMIÈRE GRAINES DE CHAMPIONS

3 FILMS DOCUMENTAIRES DE S. LERENG WILMONT ET V. KOSSAKOVSKY, DANEMARK, SUÈDE, NORVÈGE, 83 MIN

À PARTIR DE 7 ANS

Ruben vit au Danemark, Nastya en Russie, Chikara au Japon. Tous pratiquent un sport de haut niveau et s'entraînent sans relâche pour devenir des champions.

AVANT PREMIÈRE EN PRÉSENCE DE PASCAL LE PENNEC, COMPOSITEUR LOUISE EN HIVER

DE JEAN-FRANÇOIS LAGUONIE, FRANCE, 2016, 75 MIN

À PARTIR DE 12 ANS

À la fin de l'été, Louise voit le dernier train de la saison, qui dessert la petite station balnéaire de Biligen, partir sans elle. Mais elle n'a pas peur et considère son abandon comme un pari. Elle apprivoise les éléments naturels et la solitude, ses souvenirs profitent de l'occasion pour s'inviter dans l'aventure.

ACCÈS LIBRE AU JARDIN DE L'ŒIL HAÏKUS INTERACTIFS ET CABINES SONORES

Les haïkus interactifs sont des explorations visuelles et sonores très courtes, co-produites par ARTE/ONF Cabines sonores : des créations à écouter en partenariat avec La Cie des Ondes.



ÉQUIPE

CONCEPTION Laurence Dabosville + équipe UFFEJ

CONCEPTION ET ANIMATION « SONS DESSUS DESSOUS »

Peggy Hartmann, Laurence Dabosville

ANIMATION Baptiste Gargadennec,

Christelle Regnier, Eloïse Ladan

COORDINATION ET COMMUNICATION Elodie Denis

ACCUEIL ET TECHNIQUE Sandy Barie, Baptiste Lemée,

Justine Pont, Perrine Trehan, Justine Skalski,

les élèves du Lycée Balavenne de Saint-Brieuc

GRAPHISME Hélène Ehrhardt

DISTRIBUTION DES PROGRAMMES Vélomann

MERCI

À tous les partenaires de l'Œil Vagabond, aux administrateurs/trices de l'UFFEJ Bretagne et aux bénévoles, aux villes de Saint-Lunaire, Pléneuf-Val-André, Binic/Étables-sur-Mer, Yffiniac et à leur personnel, au service petite enfance de la Ville de Saint-Brieuc, à la Bibliothèque des Côtes d'Armor, à Ty Films, à Emmüs, à la Cie des Ondes et Elise Sorin, à MUS Video / France TV Distribution, à ARTE France - ONF, à Caroline Sahuquet et Anne-Claude Leparc.



AGENDA

YFFINIAC

MÉDIATHÈQUE
11, rue des écoles

ATELIER : 3,50 € | SÉANCE : 3,50 €

JEUDI 20 OCTOBRE

LES FILMS

10h | « Petits géants » (3-5 ans)
14h | « Brendan et le secret de Kells »

LE SPECTACLE CINÉMATOGRAPHIQUE

10h et 11h30 | Sons dessus dessous
14h et 15h30 | Sons dessus dessous

LE JARDIN DE L'ŒIL

10h à 17h30 | Le Jardin de l'Œil

VENDREDI 21 OCTOBRE

LES FILMS

10h | « En balade »
14h | « Petits géants » (6 ans et +)
16h | « Rhinocéros au galop »

LE SPECTACLE CINÉMATOGRAPHIQUE

10h et 11h30 | Sons dessus dessous
14h et 15h30 | Sons dessus dessous

LE JARDIN DE L'ŒIL

10h à 17h30 | Le Jardin de l'Œil

SAINT-BRIEUC

VILLA CARMÉLIE
rue Pinot Duclos

GRATUIT

VENDREDI 21, SAMEDI 22 ET DIMANCHE 23 OCTOBRE

Dans le cadre de
« Enfantilages » organisé par le service
petite enfance de la Ville de Saint-Brieuc

10h30 à 12h30 et 16h à 18h

LES ATELIERS

Projection ambulante et ludique
Atelier « (D) rôle de micro »

LE JARDIN DE L'ŒIL

PLÉDÉLIAC

CHÂTEAU DE LA HUNAUDAYE

SÉANCE : 5,50 / 3 €

SAMEDI 22 OCTOBRE

En lien avec l'exposition
« La magie des images », jusqu'au 30
octobre
17 et 18h30 | Projection ambulante
contée autour de « Brendan et le secret de
Kells » de Tomm Moore

PLÉNEUF-VAL-ANDRÉ

SALLE DU GUÉMADEUC
rue du Général Leclerc
et CINÉMA CASINO
DU VAL-ANDRÉ

ATELIER : 3,50 € | SÉANCE : 3,50 €

DIMANCHE 23 OCTOBRE

Les grands vont au ciné, les petits à
l'atelier !

FILM OU ATELIER

15h au Casino |
« Ma vie de courgette » (+6 ans)
Atelier bruitage (-6ans)

LUNDI 24 OCTOBRE

LES FILMS

10h | « Monsieur Bout de Bois »
14h | « 15 ans de cinéma d'animation »

LE SPECTACLE CINÉMATOGRAPHIQUE

10h et 11h30 | Sons dessus dessous
14h et 15h30 | Sons dessus dessous

LES ATELIERS

19h | « Lorraine ne sait pas chanter »
(lecture de scénario + film + atelier
participatif)

LE JARDIN DE L'ŒIL

10h à 17h30 | Le Jardin de l'Œil

MARDI 25 OCTOBRE

LES FILMS

10h | « En balade »
14h | « Tout en haut du monde »
17h30 au Casino | « Ma vie de courgette »

LE SPECTACLE CINÉMATOGRAPHIQUE

10h et 11h30 | Sons dessus dessous
14h et 15h30 | Sons dessus dessous

LE JARDIN DE L'ŒIL

10h à 17h30 | Le Jardin de l'Œil

PLÉRIN

LE CAP / MÉDIATHÈQUE
6 rue de la Croix

GRATUIT

réservation au 02 96 74 65 55

MERCREDI 26 OCTOBRE

LES ATELIERS

10h - 12h | Atelier bruitage

SAINT-LUNAIRE

CENTRE CULTUREL
JEAN ROCHEFORT
boulevard des Cap-Horniers

ATELIER : 3,50 € | SÉANCE : 3,50 €

MERCREDI 26 OCTOBRE

LES FILMS

10h | « Les nouvelles aventures de Pat
et Mat »
14h | Ma vie de courgette
20h30 | Louise en hiver (avant première
en présence de Pascal Le Penner,
compositeur)

LES ATELIERS

14h à 17h30 | après-midi ludique avec la
ludothèque « Dansons la Capucine »

LE JARDIN DE L'ŒIL

10h à 17h30 | Le Jardin de l'Œil

JEUDI 27 OCTOBRE

LES FILMS

10h | « Monsieur Bout de Bois »
14h | « Graines de champion »

LE SPECTACLE CINÉMATOGRAPHIQUE

10h et 11h30 | Sons dessus dessous
14h et 15h30 | Sons dessus dessous

LES ATELIERS

18h | Atelier bruitage collectif et familial

LE JARDIN DE L'ŒIL

10h à 17h30 | Le Jardin de l'Œil

VENDREDI 28 OCTOBRE

LES FILMS

10h | « Petits géants » (3-5 ans)
14h | « Tout en haut du monde »

LE SPECTACLE CINÉMATOGRAPHIQUE

10h et 11h30 | Sons dessus dessous
14h et 15h30 | Sons dessus dessous

LE JARDIN DE L'ŒIL

10h à 17h30 | Le Jardin de l'Œil

CALLAC

CINÉMA D'ARGOAT
5 rue du Cleumeur

SÉANCE : 4€ (ENFANT) / 6,50€ (ADULTE)

JEUDI 20 OCTOBRE

LES FILMS

14h30 | « Ma Vie de courgette »

VENDREDI 21 OCTOBRE

LES FILMS

14h30 | « Ma Vie de courgette »

LUNDI 24 OCTOBRE

LES FILMS

14h30 | « Ma Vie de courgette »

MERCREDI 26 OCTOBRE

LES FILMS

10h30 | « Les nouvelles aventures de
Pat et Mat »

LES ATELIERS

14h30 | Atelier bruitage

ÉTABLES-SUR-MER/BINIC

CINÉMA LE KORRIGAN
4 boulevard Legris

ESPACE CULTUREL LA GALERIE
rue Touroux
SÉANCE : 3,50 €

MERCREDI 2 NOVEMBRE

FILM + ATELIER

10h à la crèche Potes et Potiron, pour
les enfants du RPAM | « L'oiseau et la
feuille » suivi de l'atelier « À petits pas »

LES FILMS AU KORRIGAN

14h | « Tout en haut du monde »

LE JARDIN DE L'ŒIL À LA GALERIE

10h à 17h30 | Le Jardin de l'Œil

JEUDI 3 NOVEMBRE

LES FILMS AU KORRIGAN

10h | « En balade »

14h | « Petits géants »

LE JARDIN DE L'ŒIL À LA GALERIE

10h à 17h30 | Le Jardin de l'Œil

VENDREDI 4 NOVEMBRE

LES FILMS AU KORRIGAN

10h | « En balade »

14h | « 15 ans de cinéma d'animation »

LE JARDIN DE L'ŒIL À LA GALERIE

10h à 17h30 | Le Jardin de l'Œil

LES ATELIERS AU KORRIGAN

19h | « Lorraine ne sait pas chanter »
(lecture de scénario + film + atelier participatif)

LOUDÉAC

CINÉMA LE QUAI DES IMAGES

9 Boulevard Victor Etienne

TARIF CENTRE DE LOISIRS : 2,50 €

INDIVIDUEL : 4 € (adulte et enfant)

réservation auprès du cinéma au

02 96 63 03 40

MERCREDI 19 OCTOBRE

LES FILMS

15h | « Ma Vie de courgette »

JEUDI 20 OCTOBRE

LES FILMS

15h | « Ma Vie de courgette »

SAMEDI 22 OCTOBRE

LES FILMS

18h | « Ma Vie de courgette »

DIMANCHE 23 OCTOBRE

LES FILMS

11h | « Ma Vie de courgette »

LUNDI 24 OCTOBRE

LES FILMS

17h45 | « Ma Vie de courgette »

MARDI 25 OCTOBRE

LES ATELIERS ITINÉRANTS

14h - 16h | Atelier bruitage

RÉSERVATION CONSEILLÉE

au 02 96 61 11 76 ou uffejbretagne@gmail.com